



## SBS20 Karaoke

Ref. nr.: 130.150 & 130.152



INSTRUCTION MANUAL  
GEBRUIKSAANWIJZING  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
MANUAL DE INSTRUCCIONES  
MANUEL D'INSTRUCTIONS



Congratulations to the purchase of this Fenton product. Please read this manual thoroughly prior to using the unit in order to benefit fully from all features.

Read the manual prior to using the unit. Follow the instructions in order not to invalidate the warranty. Take all precautions to avoid fire and/or electrical shock. Repairs must only be carried out by a qualified technician in order to avoid electrical shock. Keep the manual for future reference.

- To protect against a fire, electric shock or personal injury, do not immerse cord, electric plugs or device in water or other liquids.
- Do not expose the appliance to extreme temperatures. The appliance shall be used in moderate climates.
- The use of attachments that are not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not open the unit by removing any cover parts. Do not attempt to repair the unit. Any repairs or servicing should be done by qualified personnel only.
- The appliance is not a toy. Do not let children play with it. Never let children insert foreign objects into the appliance.
- Never clean the surface of the device with solvents, paint thinners, cleansers or other chemical products. Instead, use a soft, dry cloth or soft brush.
- Keep small objects (i.e. screws, mounting material, memory cards etc.) and packaging out of the range of children. Do not let Children play with foil. Choking hazard!
- Please keep the original packaging. To gain sufficient protection of the device while shipment or transportation, make sure to put it back in its original packaging.
- Do not use any volatile liquids, detergents or the like. Use a clean dry cloth.



This mark attracts the attention of the user to high voltages that are present inside the housing and that are of sufficient magnitude to cause a shock hazard.



This mark attracts the attention of the user to important instructions that are contained in the manual and that he should read and adhere to.

The unit has been certified CE. It is prohibited to make any changes to the unit. They would invalidate the CE certificate and their guarantee!

**NOTE:** To make sure that the unit will function normally, it must be used in rooms with a temperature between 5°C/41°F and 35°C/95°F.



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed. The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

*Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the unit. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Fenton cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.*

## UNPACKING INSTRUCTION

**CAUTION!** Immediately upon receiving the product, carefully unpack the carton, check the contents to ensure that all parts are present, and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packing material for inspection if any parts appear damage from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packing materials. In the event that the product must be returned to the factory, it is important that the product be returned in the original factory box and packing.

If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.

## POWERSUPPLY

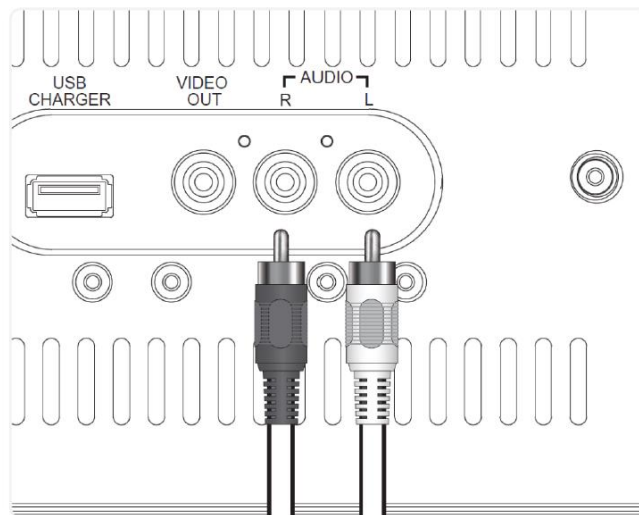
On the label on the backside of the product is indicated on this type of power supply must be connected. Check that the mains voltage corresponds to this, all other voltages than specified, the light effect can be irreparably damaged. The product must also be directly connected to the mains and may be used. No dimmer or adjustable power supply.



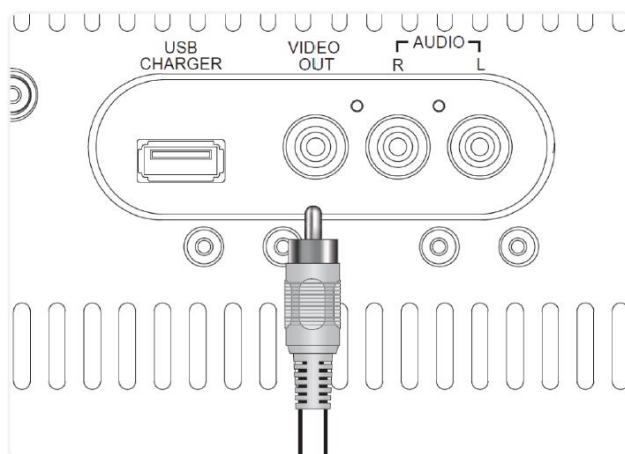
Always connect the device to a protected circuit (circuit breaker or fuse). Make sure the device has an appropriate electrical ground to avoid the risk of electrocution or fire.

## OPERATION

Connect an RCA audio cable to the RCA Audio Output on the SBS20 and an audio input on an external stereo system. Adjust the external stereo systems source to the input used. Audio played through the SBS20 will now be heard through the connected stereo system.



Connect an RCA video cable to the RCA Video Output on the SBS20 and a video input on a television. Adjust the television source to the input used.



## CD / CD-G

- Load a CD, CD-R/RW, or CD+G disc into the karaoke machine, label side facing up. Close the CD door.
- Press the CD/BT button to switch to CD+G mode (The CD indicator will light up).
- Plug the included microphone into the Mic 1 or Mic 2 input.
- Press the Play/Pause button to begin playing the loaded disc.

### **Programming a Loaded Disc**

- Press the Stop button to stop the playback.
- Press the Program button. Press the Skip/Search buttons to select a track from the loaded disc.
- Press the Program button to add the selected track to the program.
- Repeat the above steps to add up to 20 tracks to the playlist.
- Press the Stop button to cancel a program.

### **BT CONNECTION**

- Press the CD/BT button repeatedly to switch to BT mode - then press the Pair button so the unit will enter pairing mode.
- Using the native controls on your BT device, select the "SBS20" in your BT settings to pair with.
- If your device requests a password, enter the default password " 0 0 0 0 ".
- When successfully paired and connected, the pairing indicator will display a solid blue light.
- After initial pairing, the unit will stay paired unless unpaired manually by the user or erased due to a reset of the device.
- If your device should become unpaired or above steps or press the Pair button to start the pairing process pairing again.
- Use the native controls on the connected BT Device to select a track.

To play, pause or skip the selected track, use the native controls on the connected BT Device or press the Play/Pause or Tun/Skip/Search buttons.

### **USB CHARGING PORT**

Use the appropriate USB charging cable (not included), connect one end to the device and the other to the USB Charging Port on the unit. Make sure the unit is plugged into the wall outlet.

### **TALK OVER**

When you will talk or sing over the music , you would certainly want to attenuate the music. The SBS karaoke speaker does this for you automatically. The sensitivity can be control by the Talk Over control.

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Fenton product. Neemt u a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie wel eens kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties / modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel om een elektrische schok te voorkomen. Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik.

- Ter bescherming tegen brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel, mag u het snoer, de elektrische stekkers of het apparaat niet in water of andere vloeistoffen onderdompelen.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen. Het apparaat moet in een gematigd klimaat worden gebruikt.
- Het gebruik van hulpstukken die niet door de fabrikant van het apparaat worden aanbevolen, kan leiden tot brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel.
- Open het apparaat niet door de afdekdelens te verwijderen. Probeer het apparaat niet te repareren. Reparaties of onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
- Het apparaat is geen speelgoed. Laat kinderen er niet mee spelen. Laat kinderen nooit vreemde voorwerpen in het apparaat steken.
- Reinig het oppervlak van het apparaat nooit met oplosmiddelen, verfverduuners, reinigingsmiddelen of andere chemische producten. Gebruik in plaats daarvan een zachte, droge doek of een zachte borstel.
- Houd kleine voorwerpen (bijv. schroeven, montage materiaal, geheugenkaarten enz.) en verpakkingen buiten het bereik van kinderen. Laat kinderen niet met folie spelen. Verstikkingsgevaar!
- Bewaar de originele verpakking. Om het apparaat tijdens de verzending of het transport voldoende te beschermen, dient u het terug te plaatsen in de originele verpakking.
- Gebruik geen vluchtige vloeistoffen, reinigingsmiddelen of dergelijke. Gebruik een schone droge doek.



Deze markering wordt weergegeven om u erop attent te maken dat een levensgevaarlijke spanning in het product aanwezig is en dat bij aanraking van deze delen een elektrische schok wordt verkregen.



Deze instructiemarkering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.

**OPMERKING:** Om zeker te zijn van een correcte werking, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.



Raadpleeg eventueel [www.wecycle.nl](http://www.wecycle.nl) en/of [www.vrom.nl](http://www.vrom.nl) v.w.b. het afdanken van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooi ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk depot of uw dealer. Lever ook afgedankte batterijen in bij uw gemeentelijk depot of bij de dealer, zie [www.stibat.nl](http://www.stibat.nl)

*Alle (defecte) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het toestel; in elk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het toestel niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in acht nemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Fenton geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook.*

## UITPAKKEN

**LET OP!** Onmiddellijk na ontvangst, zorgvuldig uitpakken van de doos, controleer de inhoud om ervoor te zorgen dat alle onderdelen aanwezig zijn en zijn in goede staat zijn ontvangen. Bij transportschade of ontbreken van onderdelen onmiddellijk de verkopende partij inlichten. Bewaar de verpakking en het verpakkingsmateriaal. Indien het product moet worden teruggestuurd, is het belangrijk dat het product in originele verpakking wordt geretourneerd.

Als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurverschillen (bv. na het transport), schakel het apparaat niet onmiddellijk in. De ontstane condensatie kan het apparaat beschadigen. Zorg ervoor dat het apparaat op kamertemperatuur komt en steek vervolgens de voeding stekker in het stopcontact/wandcontactdoos.

## AANSLUITSPANNING

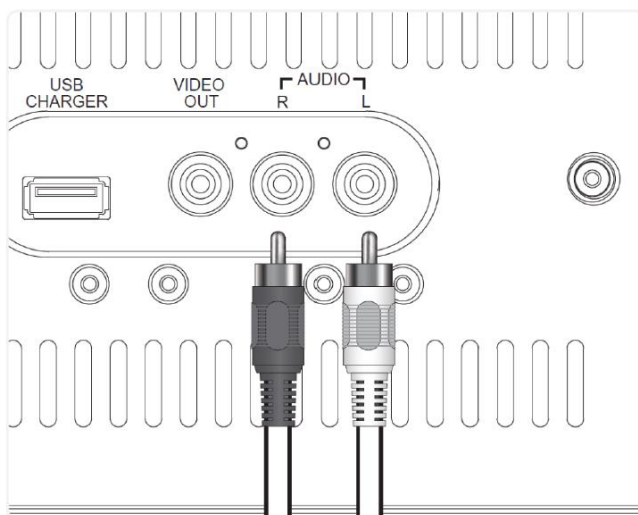
Op het label aan de achterzijde van het product staat aangegeven op welke netspanning deze moet worden aangesloten. Controleer of de netspanning hiermee overeenkomt, bij alle andere netspanningen dan aangegeven kan het apparaat onherstelbaar worden beschadigd. Tevens moet het apparaat direct op de netspanning worden aangesloten en mag géén dimmer of regelbare voeding worden gebruikt.



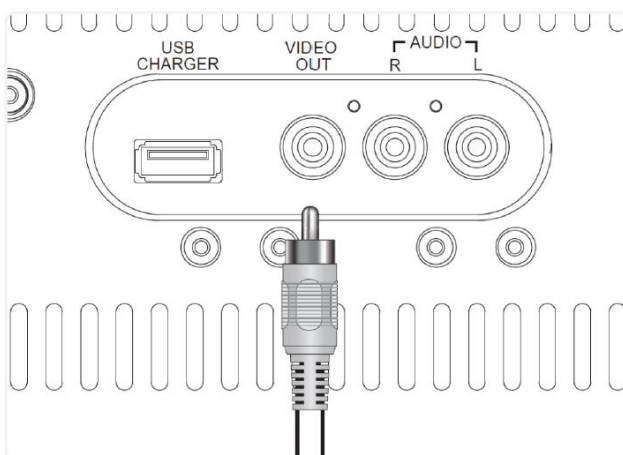
Sluit het apparaat altijd aan op een beschermd circuit (aardlekschakelaar of zekering). Zorg ervoor dat het apparaat voldoende elektrisch is geaard om het risico op elektrocutie of brand te vermijden.

## BEDIENING

Sluit een RCA-audiokabel aan op de RCA-audio-uitgang van het SBS20 en een audio-ingang van een extern stereosysteem. Stel de bron van de externe stereo-installatie af op de gebruikte ingang. Het geluid dat via de SBS20 wordt afgespeeld, is nu te horen via de aangesloten stereo-installatie.



Sluit een RCA-videokabel aan op de RCA-video-uitgang van de SBS20 en een video-ingang van een televisie. Stel de televisiebron in op de gebruikte ingang.



## CD / CD-G

- Plaats een CD, CD-R/RW of CD+G-schijf in de karaokeapparaat, met de labelzijde naar boven. Sluit de deur van de CD.
- Druk op de toets CD/BT om over te schakelen naar de CD+G-modus (de CD-indicator gaat branden).
- Sluit de meegeleverde microfoon aan op de Mic 1- of Mic 2-ingang.
- Druk op de knop Afspelen/Pauze om te beginnen met het afspelen van de geladen disk.

### **Programmering van een geladen schijf**

- Druk op de knop Stop om het afspelen te stoppen.
- Druk op de knop Program. Druk op de toetsen Skip/Search om een track te selecteren van de geladen disc.
- Druk op de knop Program om de geselecteerde track aan het programma toe te voegen.
- Herhaal de bovenstaande stappen om maximaal 20 tracks aan de afspeellijst toe te voegen.
- Druk op de knop Stop om een programma te annuleren.

### **BT VERBINDING**

---

- Druk herhaaldelijk op de toets CD/BT om over te schakelen naar de BT-modus - druk vervolgens op de toets Pair zodat het apparaat in de koppelingsmodus komt.
- Selecteer de "SBS20" in uw BT-instellingen met behulp van de oorspronkelijke bedieningselementen op uw BT-apparaat om te koppelen.
- Als uw apparaat om een wachtwoord vraagt, voert u het standaard wachtwoord "0 0 0 0" in.
- Wanneer de koppeling met succes tot stand is gebracht, zal de koppelingsindicator een continu blauw lampje laten zien.
- Na de eerste koppeling blijft het apparaat gekoppeld, tenzij het handmatig door de gebruiker wordt ontkoppeld of wordt gewist als gevolg van een reset van het apparaat.
- Als uw apparaat niet meer gerepareerd is of boven de stappen uitkomt of als u op de knop Pairing drukt om het koppelen opnieuw te starten.
- Gebruik de oorspronkelijke bedieningselementen op het aangesloten BT-apparaat om een track te selecteren.

Om het geselecteerde nummer af te spelen, te pauzeren of over te slaan, gebruikt u de oorspronkelijke bedieningselementen op het aangesloten BT-apparaat of drukt u op de knoppen Afspelen/Pauze of Afstemmen/Skip/Zoeken.

### **USB OPLAADPOORT**

---

Gebruik de juiste USB-oplaadkabel (niet meegeleverd), sluit het ene uiteinde aan op het apparaat en het andere op de USB-oplaadpoort van het apparaat. Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten op het stopcontact.

### **TALK OVER**

---

Als je wilt praten of zingen over de muziek, zou je de muziek willen afzwakken. De SBS karaoke speaker doet dit automatisch voor u. De gevoeligheid kan worden geregeld door de Talk Over-regelaar.



Vielen Dank für den Kauf dieses Fenton gerat. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können.

Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Befolgen Sie die Anweisung, da sonst jeglicher Garantieanspruch verfällt. Treffen Sie stets alle Sicherheits-vorkehrungen um Feuer und/oder Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Stromschlag zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

- Zum Schutz vor Feuer, Stromschlag oder Verletzungen tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Setzen Sie die Maschine nicht extremen Temperaturen aus. Die Maschine sollte in einem gemäßigten Klima betrieben werden.
- Die Verwendung von Anbaugeräten, die nicht vom Maschinenhersteller empfohlen werden, kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht, indem Sie die Abdeckungen entfernen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Reparaturen oder Wartungsarbeiten sollten nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Die Maschine ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, damit zu spielen. Erlauben Sie Kindern niemals, Fremdkörper in das Gerät einzuführen.
- Reinigen Sie die Oberfläche des Geräts niemals mit Lösungsmitteln, Farbverdünner, Reinigungsmitteln oder anderen chemischen Produkten. Verwenden Sie stattdessen ein weiches, trockenes Tuch oder eine weiche Bürste.
- Bewahren Sie kleine Gegenstände (z. B. Schrauben, Befestigungsmaterial, Speicherkarten usw.) und Behälter außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Film spielen. Erstickungsgefahr!
- Bewahren Sie die Originalverpackung auf. Um ausreichenden Schutz während des Versands oder Transports zu gewährleisten, geben Sie das Gerät in die Originalverpackung zurück.
- Verwenden Sie keine flüchtigen Flüssigkeiten, Reinigungsmittel oder Ähnliches. Verwenden Sie ein sauberes, trockenes Tuch.



Dieses Zeichen weist den Benutzer darauf hin, dass lebensgefährliche Spannungen im Gerät anliegen, die bei Berührung einen Stromschlag verursachen.



Dieses Zeichen lenkt die Aufmerksamkeit des Benutzers auf wichtige Hinweise in der Anleitung hin, die unbedingt eingehalten werden müssen.

**HINWEIS:** Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur zwischen 5° und 35°C liegen.



Tronios BV Registrierungsnummer : DE51181017 (ElektroG).

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Tronios BV Registrierungsnummer : 21003000 (BatterieG).

Lithiumbatterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschluß treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen. Der Endnutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

*Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Fenton ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.*

## AUSPACKEN

Packen Sie das Gerät sofort nach Empfang aus und prüfen Sie den Inhalt. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie die Verpackung auf. Falls ein Gerät ins Werk zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass es in der Originalverpackung versandt wird.

Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen Ihr Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät solange ausgeschaltet, bis es Zimmertemperatur erreicht hat!

## NETZANSCHLUSS

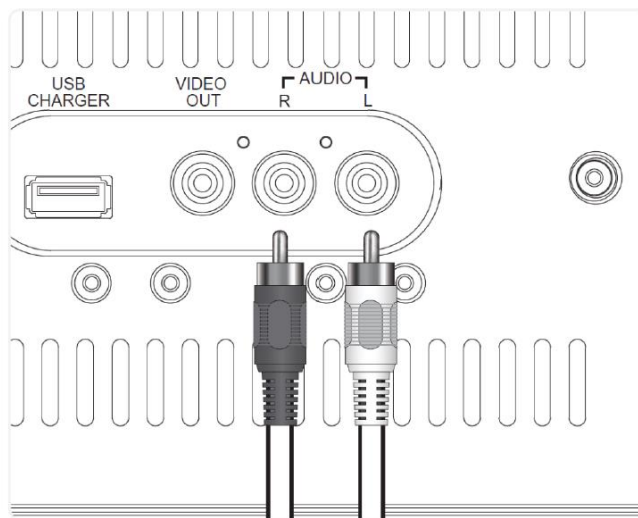
Die benötigte Versorgungsspannung steht auf dem Typenschild auf der Rückseite des Geräts. Die angegebenen Stromwerte entsprechen einem Durchschnittswert bei normalem Betrieb. Alle Geräte müssen direkt ans Netz angeschlossen werden und dürfen nicht über Dimmerpacks geschaltet werden. Bevor Sie eine Spannung anlegen, prüfen Sie, ob der Wert der zulässigen Spannung entspricht.



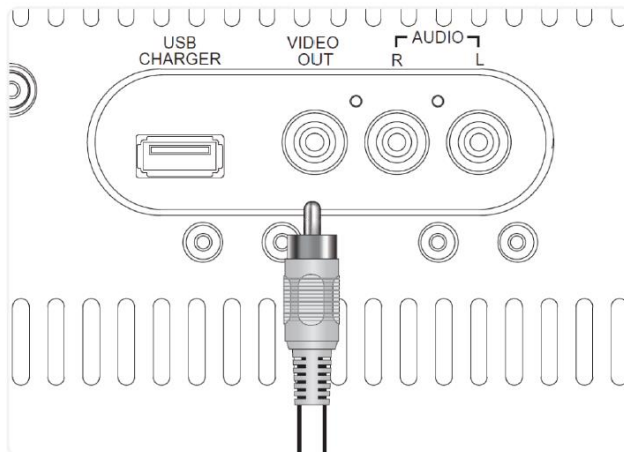
Verbinden Sie immer das Gerät an einem geschützten Schaltkreis (Leistungsschalter oder Sicherung). Stellen Sie sicher, das Gerät ist elektrisch geerdet, um das Risiko eines Stromschlags oder Feuer zu vermeiden.

## OPERATION

Schließen Sie das mitgelieferte Cinch-Audiokabel an den Audio-Buchsen an der Rückseite des SBS20 an. Verbinden Sie mit dem Audio-EINGANG einer externen Stereoanlage, um das Signal über diese zu hören:



Schließen Sie das mitgelieferte Cinch-Videokabel am VIDEO OUT des SBS20 an und verbinden Sie mit dem Video-EINGANG eines TV-Geräts / Beamers. Stellen Sie das TV-Gerät auf die entsprechende Signalquelle ein:



## CD / CD-G

- Load a CD, CD-R/RW, or CD+G disc into the karaoke machine, label side facing up. Close the CD door.
- Press the CD/BT button to switch to CD+G mode (The CD indicator will light up).
- Plug the included microphone into the Mic 1 or Mic 2 input.
- Press the Play/Pause button to begin playing the loaded disc.

### **Programming a Loaded Disc**

- Press the Stop button to stop the playback.
- Press the Program button. Press the Skip/Search buttons to select a track from the loaded disc.
- Press the Program button to add the selected track to the program.
- Repeat the above steps to add up to 20 tracks to the playlist.
- Press the Stop button to cancel a program.

### **BT CONNECTION**

- Press the CD/BT button repeatedly to switch to BT mode - then press the Pair button so the unit will enter pairing mode.
- Using the native controls on your BT device, select the "SBS20" in your BT settings to pair with.
- If your device requests a password, enter the default password " 0 0 0 0 ".
- When successfully paired and connected, the pairing indicator will display a solid blue light.
- After initial pairing, the unit will stay paired unless unpaired manually by the user or erased due to a reset of the device.
- If your device should become unpaired or above steps or press the Pair button to start the pairing process pairing again.
- Use the native controls on the connected BT Device to select a track.

To play, pause or skip the selected track, use the native controls on the connected BT Device or press the Play/Pause or Tun/Skip/Search buttons.

### **USB CHARGING PORT**

Use the appropriate USB charging cable (not included), connect one end to the device and the other to the USB Charging Port on the unit. Make sure the unit is plugged into the wall outlet.

### **TALK OVER**

Wenn Sie über die Musik sprechen oder singen werden, möchten Sie die Musik sicherlich abschwächen. Der Karaoke-Sprecher von SBS tut dies automatisch für Sie. Die Empfindlichkeit kann mit dem Talk-Over-Regler eingestellt werden.

Felicitaciones a la compra de este producto Fenton. Por favor lea atentamente este manual antes de usar el aparato para disfrutar al completo de sus prestaciones.

Seguir las instrucciones le permite no invalidar la garantía. Tome todas las precauciones para evitar que se produzca fuego o una descarga eléctrica. Las reparaciones solo deben llevarse a cabo por técnicos cualificados para evitar descargas eléctricas. Guarde el manual para futuras consultas.

sentirse cierto olor. Esto es normal y desaparece al poco tiempo.

- Para protegerse contra un incendio, una descarga eléctrica o una lesión personal, no sumerja el cable, los enchufes eléctricos o el dispositivo en agua u otros líquidos.
- No exponga el aparato a temperaturas extremas. El aparato se utilizará en climas moderados.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones personales.
- No abra el aparato quitando las piezas de la cubierta. No intente reparar la unidad. Cualquier reparación o servicio debe ser realizado únicamente por personal cualificado.
- El aparato no es un juguete. No deje que los niños jueguen con él. No permita que los niños introduzcan objetos extraños en el aparato.
- Nunca limpie la superficie del aparato con disolventes, diluyentes de pintura, limpiadores u otros productos químicos. En su lugar, utilice un paño suave y seco o un cepillo suave.
- Mantenga los objetos pequeños (es decir, tornillos, material de montaje, tarjetas de memoria, etc.) y el embalaje fuera del alcance de los niños. No deje que los niños jueguen con papel de aluminio. Peligro de asfixia!
- Por favor, conserve el embalaje original. Para obtener una protección suficiente del dispositivo durante el envío o el transporte, asegúrese de volver a colocarlo en su embalaje original.
- No utilice líquidos volátiles, detergentes o similares. Utilice un paño limpio y seco.



Esta señal advierte al usuario de la presencia de alto voltaje en el interior de la carcasa y que es de la suficiente magnitud como para producir una descarga eléctrica.



Esta señal advierte al usuario de que el manual contiene instrucciones importantes que han de leerse y seguirse al pie de la letra.

**NOTA:** Para asegurarse de que el aparato funcione correctamente, debe usarse en ambientes a una temperatura de entre 5°C/41°F y 35°C/95°F.



Los productos electrónicos no pueden tirarse a la basura normal. Por favor lleve este producto a un centro de reciclaje. Pregunte a la autoridad local en caso de duda. Las especificaciones son generales. Los valores actuales pueden variar de una unidad a otra. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.

*Nunca intente reparar usted mismo este equipo. Esta manipulación anulará la garantía. No realice cambios en la unidad. Esta manipulación anulará la garantía. Esta garantía no es aplicable en caso de accidente o daños ocasionados por uso indebido del aparato o mal uso del mismo. Fenton no se hace responsable de daños personales causados por el no seguimiento de las normas e instrucciones de este manual. Esto es aplicable también a los daños de cualquier tipo.*

## INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

**ATENCIÓN!** Inmediatamente después de recibir un dispositivo, desempaqué cuidadosamente la caja de cartón, compruebe el contenido para asegurarse de que todas las partes están presentes, y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje para la inspección por si aparecen daños causados por el transporte o el propio envase muestra signos de mal manejo. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje. En el caso de que deba ser devuelto a la fábrica, es importante que el aparato sea devuelto en la caja de la fábrica y embalaje originales.

Si el aparato ha estado expuesto a grandes cambios de temperatura (tras el transporte), no lo enchufe inmediatamente. La condensación de agua producida podría dañar su aparato. Deje el dispositivo apagado hasta que se haya alcanzado la temperatura ambiente.

## FUENTE DE ALIMENTACIÓN

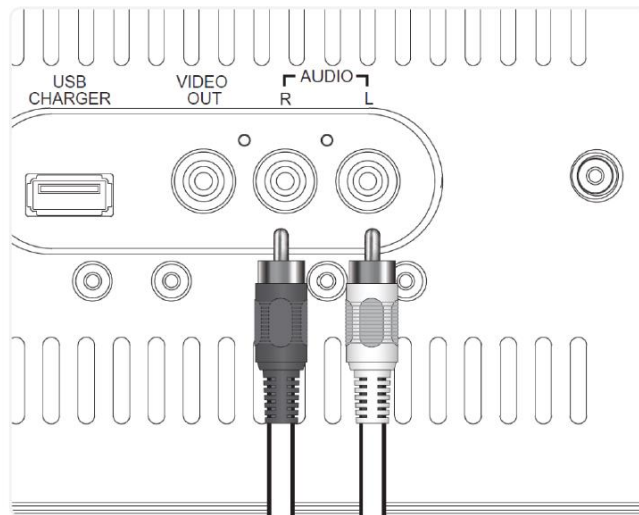
En la etiqueta de la parte trasera del controlador se indica el tipo de fuente de alimentación que debe ser conectado. Compruebe que la tensión de red corresponda a esto, todos los otros voltajes a la especificada, puede causar efectos irreparable. El producto también debe estar conectado directamente a la red para ser utilizado. No en ninguna fuente de alimentación o dimmer ajustable.



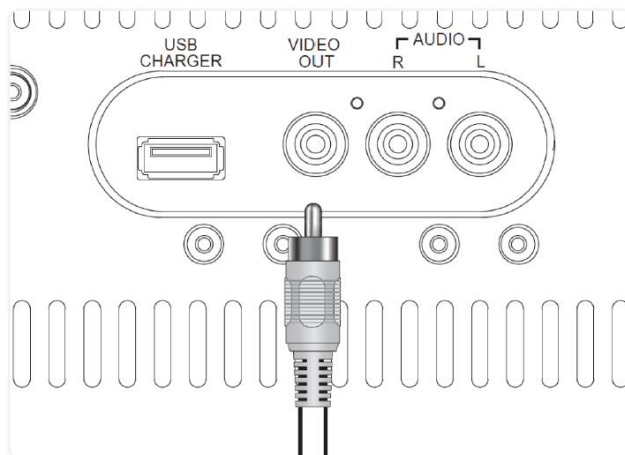
Conecte siempre el producto a un circuito protegido (disyuntor o fusible). Asegúrese de que el producto tiene una toma de tierra adecuada para evitar el riesgo de electrocución o incendio.

## OPERACIÓN

Conecte un cable de audio RCA de la salida de audio RCA en el SBS20 a la entrada de audio en un sistema estéreo externo. Ajuste la fuente del sistema estéreo externo a la entrada utilizada. El audio reproducido a través del SBS20 ahora se escuchará a través del sistema estéreo conectado.



Conecte un cable de video RCA de la salida de video RCA en el SBS20 a una entrada de video en un televisor. Ajuste la televisión a la entrada utilizada.



### CD / CD-G

- Cargue un disco CD, CD-R / RW o CD + G en la máquina de karaoke, con la etiqueta hacia arriba. Cierre la puerta del CD.
- Presione el botón CD / BT para cambiar al modo CD + G (El indicador de CD se iluminará).
- Enchufe el micrófono incluido en la entrada Mic 1 o Mic 2.
- Presione el botón Reproducir / Pausa para comenzar a reproducir el disco cargado.

### **Programación de un disco**

- Presione el botón STOP para detener la reproducción.
- Presione el botón PROGRAM. Presione los botones SKIP / SEARCH para seleccionar una pista del disco cargado.
- Presione el botón PROGRAM para agregar la pista seleccionada al programa.
- Repita los pasos anteriores para agregar hasta 20 pistas a la lista de reproducción.
- Presione el botón STOP para cancelar un programa.

### **CONEXIÓN BLUETOOTH**

- Presione el botón CD / BT varias veces para cambiar al modo BT, luego presione el botón PAIR para que la unidad ingrese al modo de emparejamiento.
- Usando los controles nativos en su dispositivo BT, seleccione el "SBS20" en su configuración BT para emparejar.
- Si su dispositivo solicita una contraseña, ingrese la contraseña predeterminada "0 0 0 0".
- Cuando se haya emparejado y conectado correctamente, el indicador de emparejamiento mostrará una luz azul fija.
- Después del emparejamiento inicial, la unidad permanecerá emparejada a menos que el usuario la desactive manualmente o la borre debido a un reinicio del dispositivo.
- Si su dispositivo no está emparejado o los pasos anteriores o presione el botón Emparejar para iniciar el proceso de emparejamiento nuevamente.
- Utilice los controles nativos en el dispositivo BT conectado para seleccionar una pista.

Para reproducir, pausar u omitir la pista seleccionada, use los controles nativos en el dispositivo BT conectado o presione los botones Reproducir / Pausar o Tun / Saltar / Buscar.

### **PUERTO DE CARGA USB**

Utilice un cable de carga USB apropiado (no incluido), conecte un extremo al dispositivo y el otro al puerto de carga USB de la unidad. Asegúrese de que la unidad esté enchufada a la toma de corriente.

### **TALK OVER**

Cuando hable o cante sobre la música, seguramente querrá atenuar la música. El altavoz del karaoke de SBS hace esto por ti automáticamente. La sensibilidad puede ser controlada por el control de "Talk Over".

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Fenton. Veuillez lire la présente notice avant l'utilisation afin de pouvoir en profiter pleinement.

Veuillez lire la notice avant toute utilisation. Respectez impérativement les instructions afin de continuer à bénéficier de la garantie. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout incendie ou décharge électrique. Seul un technicien spécialisé peut effectuer les réparations. Nous vous conseillons de conserver la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Pour vous protéger contre un incendie, un choc électrique ou des blessures, ne plongez pas le cordon, les prises électriques ou l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes. L'appareil doit être utilisé dans des climats modérés.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- N'ouvrez pas l'appareil en retirant les pièces du couvercle. N'essayez pas de réparer l'appareil. Toute réparation ou entretien doit être effectué par un personnel qualifié uniquement.
- L'appareil n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec. Ne laissez jamais les enfants insérer des objets étrangers dans l'appareil.
- Ne nettoyez jamais la surface de l'appareil avec des solvants, des diluants à peinture, des nettoyeurs ou d'autres produits chimiques. Utilisez plutôt un chiffon doux et sec ou une brosse douce.
- Gardez les petits objets (vis, matériel de montage, cartes mémoire, etc.) et les emballages hors de portée des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec le papier d'aluminium. Risque d'étouffement !
- Veuillez conserver l'emballage d'origine. Pour assurer une protection suffisante de l'appareil pendant l'expédition ou le transport, veillez à le remettre dans son emballage d'origine.
- N'utilisez pas de liquides volatils, de détergents ou autres. Utilisez un chiffon propre et sec.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur les tensions élevées présentes dans le boîtier de l'appareil, pouvant engendrer une décharge électrique.



Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes détaillées dans la notice, elles doivent être lues et respectées.

Cet appareil porte le symbole CE. Il est interdit d'effectuer toute modification sur l'appareil. La certification CE et la garantie deviendraient caduques !

**NOTE:** Pour un fonctionnement normal de l'appareil, il doit être utilisé en intérieur avec une plage de température maximale autorisée entre 5°C/41°F et 35°C/95°F.



Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une décharge. Demandez conseil aux autorisés ou à votre revendeur. Données techniques réservées. Les valeurs actuelles peuvent varier d'un produit à l'autre. Tout droit de modification réservé sans notification préalable.

*N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l'appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie. La garantie deviendrait également caduque en cas d'accidents ou dommages causés par une utilisation inappropriée de l'appareil ou un non respect des consignes présentes dans cette notice. Fenton ne pourrait être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.*

## DÉBALLAGE

**ATTENTION !** Immédiatement après réception, vérifiez le contenu du carton et assurez-vous que tous les éléments sont bien présents et en bon état. Si besoin, faites les réserves nécessaires si le matériel ou les cartons sont endommagés. Si l'appareil doit être retourné, faites-le dans l'emballage d'origine.

Si l'appareil a été exposé à des fluctuations importantes de températures (par exemple après le transport), ne l'allumez pas immédiatement. De la condensation peut survenir. Laissez l'appareil éteint le temps qu'il atteigne la température ambiante.

## ALIMENTATION

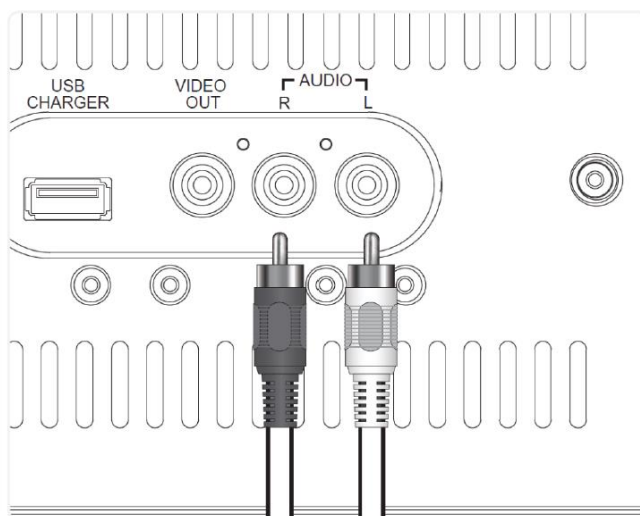
Vous trouvez sur l'étiquette à l'arrière de l'appareil, le type d'alimentation à utiliser. Vérifiez que la tension d'alimentation corresponde à celle mentionnée. Toute autre alimentation peut endommager l'appareil. Reliez l'appareil au secteur, il est prêt à être utilisé. En aucun cas, vous ne devez utiliser de dimmer ou d'alimentation réglable.



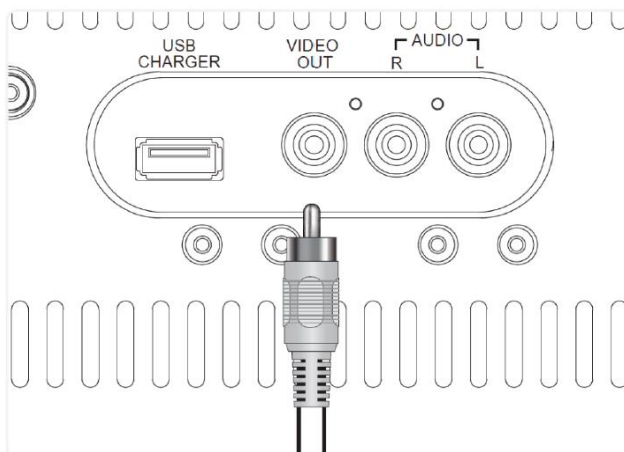
Connectez toujours l'appareil à un circuit protégé (disjoncteur ou fusible). Assurez-vous que l'appareil soit correctement relié à la terre afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie

## FONCTIONNEMENT

Reliez un cordon audio RCA à la sortie RCA du SBS20 et à une entrée audio à un système stéréo externe. Adaptez la source du système externe à l'entrée utilisée. Le son lu via le SBS20 est désormais entendu via le système stéréé relié.



Reliez un cordon vidéo RCA à la sortie vidéo RCA du SBS20 et à une entrée vidéo sur la télévision. Ajustez la source TV à l'entrée utilisée.



## CD / CD-G

- Chargez un CD, CD-R/RW, ou disque CD+G dans le karaoké, face étiquetée vers le haut. Refermez la porte du compartiment CD.
- Appuyez sur la touche CD/BT pour commuter sur le mode CD+G (le voyant CD brille).
- Branchez le micro livré à l'entrée Mic 1 ou Mic 2.
- Appuyez sur la touche Play/Pause pour démarrer la lecture du disque chargé.



### **Programmer un disque.**

- Appuyez sur la touche Stop pour arrêter la lecture.
- Appuyez sur la touche Program. Appuyez sur les touches Skip/Search pour sélectionner une voie sur le disque chargé.
- Appuyez sur la touche Program pour ajouter la voie sélectionnée au programme.
- Répétez les étapes ci-dessus pour ajouter jusqu'à 20 voies à la liste de lecture.
- Appuyez sur la touche Stop pour annuler un programme.

### **CONNEXION BT**

---

- Appuyez plusieurs fois sur la touche CD/BT jusqu'à commuter sur le mode BT, appuyez ensuite sur la touche Pair jusqu'à ce que l'appareil passe en mode Appairage.
- Utilisez les réglages sur votre appareil BT, sélectionnez "SBS20" dans les réglages BT pour appairer les appareils.
- Si un mot de passe est demandé, saisissez le mot de passe par défaut "0 0 0 0".
- Lorsque l'appairage est réussi et la connexion établie, le témoin d'appairage brille en bleu.
- Après l'appairage initial, l'appareil restera appairé jusqu'à ce que l'utilisateur désactive manuellement l'appairage ou l'efface en réinitialisant l'appareil.
- Si votre appareil n'est plus appairé ou si vous appuyez sur la touche Pair pour recommencer, l'appareil sera à nouveau appairé.
- Utilisez les réglages sur l'appareil BT connecté pour sélectionner une voie.

Pour lire une voie, la mettre sur pause ou sauter la voie sélectionnée, utilisez les réglages sur l'appareil BT relié ou appuyez sur les touches Play/Pause ou Tun/Skip/Search.

### **PORT USB DE CHARGE**

---

Utilisez un cordon USB de charge adéquat (non livré), reliez une extrémité à l'appareil et l'autre au port USB. Assurez-vous que l'appareil est bien relié à une prise secteur murale.

### **TALK OVER**

---

Lorsque vous parlerez ou chanterez par-dessus la musique, vous voudrez certainement atténuer la musique. Le haut-parleur de karaoké SBS le fait pour vous automatiquement. La sensibilité peut être contrôlée par le contrôle Talk Over.



## **TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES**

---

Rated voltage : AC 220-240V 50Hz  
Dimensions per unit : 235 x 320 x 200mm  
Weight : 1,80 kg

The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

- Low Voltage (LVD) 2014/35/EU
- Electromagnetic Compatibility (EMC) 2014/30/EU
- Restriction of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU



Specifications and design are subject to change without prior notice.

**[www.tronios.com](http://www.tronios.com)**

Copyright © 2020 by Tronios The Netherlands